



二零一零年加拿大傑出華裔創業家選舉特輯一大會熱烈祝賀各獎項得主

特別致謝：此刊能順利編印、實有賴「世界日報」鼎力支持贊助。謹代表董事會及各會員向「世界日報」衷心致謝。「世界日報」亦為二零一零年加拿大傑出華裔創業家選舉之傳媒贊助商。

〔多倫多訊〕創業協進會是由一群有志為加國社區繁榮作出努力的專業人士及企業家組成的非牟利志願團體。本會成立的宗旨為促進加國華人社區創業精神，表揚加國華人創業家之貢獻，協助加國華人創業以及促進創業家之社會責任感。其目標是透過優質商務訓練及支援，交流心得，從而鼓勵加國華人創業。由創業協進會主辦、百年紀念學院、明報、普華永道會計師行及安省經濟發展及貿易廳合辦之第十四屆傑出華裔創業家選舉頒獎禮，已於四月十日(星期六)晚上於萬錦市希爾頓酒店圓滿舉行，出席頒獎禮人士來自政商界近八百人，包括聯邦人力資源及技能發展部長Diane Finley代表哈珀總理致歡迎詞、其他包括安省旅遊及文化廳廳長陳國治先生、烈治文山市市長Dave Barrow、萬錦市市長薛家平、奧羅拉市長Phyllis Morris、中國駐多倫多總領事朱桃英女士及香港經濟貿易辦事處處長蕭慕蓮女士等。當晚共頒發九個獎項，除表揚八位成功創業家外，更頒發終身成就獎予本國著名建築師譚秉榮先生，譚先生並於當晚擔任主講嘉賓。得獎名單由普華永道會計師行、百年紀念學院安省經濟發展及貿易廳嚴謹選出。各得獎者在接過榮譽獎座後，向在座近八百位來賓道出其成功創業史，場面盛大感人。創業協進會特此祝賀各位得獎者。此外，大會亦頒發由BMO滿地可銀行贊助之獎學金予三名來自中國的學生；現場並為安省心臟及中風基金會和協群社區服務中心兩個慈善機構進行籌款活動。

終身成就獎 譚秉榮



譚秉榮 - 終身成就獎項得主譚秉榮先生出身於溫哥華，籍著40年來的閃爍建築師事業，將其創意設計及城市規劃意念散播整個加拿大以至世界各地。其著名創作包括：86年世界博覽會香港展館、西班牙西維爾92年世博會加拿大展館、中國大連市及玉溪市的市區主要規劃等；其它代表作有卑詩大學演藝中心、烈治文時代坊及華盛頓首都舞台劇場館等。他對市區發展及物料運用方面，大膽嘗試，並能揉合中西文化，曾獲加拿大勳章、女皇依莉沙伯二世金禧獎、西門菲沙大學及卑詩大學名譽學位、上海同濟大學名譽教授以及2010年度加拿大皇家建築學院頒發的建築公司年度獎等殊榮。此外，譚秉榮先生是溫哥華中國文化中心的創辦委員，亦分別在卑詩省立大學以及溫哥華圖書館董事會內擔任職務。以他命名的Bing Thom Architects基金更經常支持文化及社會活動。譚秉榮先生對社會的貢獻不論是在華裔或主流社區內，都贏得一致尊崇及讚譽。

最佳企業家獎 姜睿、姜升濤



道明加拿大信託商業銀行高級副總裁Ms. Vivian Abdelmessih頒發「最佳企業家獎」給姜升濤先生。

加拿大楓葉能源公司 - 加拿大楓葉能源有限公司屬於本國最具規模的循環再用空氣調節公司之一。姜睿和姜升濤自2002年創辦該公司以來，即成為地熱能循環再用空氣調節系統的國際先驅。及後更併購了安省有將近三十年地熱能發展經驗及歷史的BUSH公司，使其成為加拿大最大、專業從事地熱能研發、設計、創造、施工及技術服務的專門機構，現時在全球擁有超過300名全職員工，其設在萬錦市總公司並擁有多項節能及環保專利權；與Greentown Real Estate Group 達成協議，同意日後包括南京玫瑰園在內的計劃將採用其地熱能技術；2004年起進入中國市場，設立三間公司及製造基地，並與北京工業大學、天津大學、東南大學等學府建立了聯合研發機構，展開地下土壤測試儀、地源熱泵系統設計軟件的聯合研發；又經已與南京市河西新市鎮訂約五千萬元的計劃，向其提供地熱能系統、技術與顧問等服務。該公司現時已有超過五十萬套地下熱源系統正在歐洲、美洲及亞洲各地使用，以打造更綠的明天為其使命。

最佳國際商業獎 張小帆



EDC亞洲區域總經理Mr. Mark Bolger頒發「最佳國際商業獎」給張小帆女士。

Everest Clinical Research - 張小帆移民前是一位高校數學教師，於1989年從皇后大學取得了數學及統計學碩士。其後一直為藥廠及研究院工作，吸收製藥知識及經驗，並於2004年創立了全加拿大最大的統計公司Everest Clinical Research Services Inc.，與多家跨國藥廠有合作關係。Everest在成立之初聘請了15位技術人員在多倫多建立醫學臨床實驗研究所，專門替製藥廠及生物科技公司處理有關醫療統計及程式、試驗數據及病人資料，為病人提供疾病成因、現有解決方案、分析現有藥物的長短處，以及潛在的新藥研究論證。Everest有九成業務及收入來自加國以外地區，是一所真正的跨國公司。它與全球各大製藥廠及生物科技公司建立起不同形式的夥伴關係。Everest著重人才與智慧，其職員大都擁有博士或碩士學位，現時Everest在多倫多和新澤西的辦公室已擁有超過60名員工，營業額比過去三年遞增一倍；同時正計劃在上海開設第三間辦事處。

獎項及贊助商

- | | |
|------------|-----------------|
| 1/ 終身成就獎 | 由 皇家銀行 贊助 |
| 2/ 最佳企業家獎 | 由 道明加拿大信託銀行 贊助 |
| 3/ 最佳國際商業獎 | 由 加拿大出口發展局 贊助 |
| 4/ 企業優秀獎 | 由 安省經濟發展及貿易廳 贊助 |
| 5/ 最佳創意獎 | 由 羅渣士 贊助 |
| 6/ 最佳企業進步獎 | 由 德勤會計師行 贊助 |
| 7/ 最佳社區服務獎 | 由 明報 贊助 |
| 8/ 最佳企業創辦獎 | 由 加拿大匯豐銀行 贊助 |
| 9/ 最佳亞太貿易獎 | 由 香港經濟貿易辦事處 贊助 |

Organizing Committee

Advisors: Rae Cowan, Ann Hoy Fred Lai, Wilbert Lai Joanna Lo, John Martin Yang-Hai Wang, Andy Yap	Sponsorship & Ticketing Sub-Committee: Phoebe Chow	Media Sponsors: Canadian Business AM680 Chinese Canadian Times Global Chinese Press Inc. Newsnews New Star Times North America Weekly Times Norstar Times Today Daily News Torcn.com Toronto TV World Journal (Daily News) Inc.	Joanna Lo KPMG Maria & Chris Associates Markham Board of Trade Markham Mazda Richmond Hill & Markham Chinese Business Association Round 5 Corporation S.E.A.S. Centre Seneca College Stephen Ng Sunny Supermarket Sylogix Consulting Inc. Synnex Canada Tai Pan Tours Inc. TD Commercial Banking TESTT The Gill Planning Group Inc. Tian Bao Travel Town of Markham Town of Richmond Hill Wilbert Lai, Certified Management Accountant Workplace Safety & Insurance Board Yoga Tree Inc.
Business Community Advisors: Adrian Cheung, David Kuo Cyril Lai, Kam Lo John Man, Tina Woo	Event Night Sub-Committee: Carmen Chu, Lisa Fung, Don Ho, Joyce Lau, Isa Lee, Renee Leung, Sammy Lo, Vivian Lui, Simon Ng, Kenneth Ng, Jared Seto, Stanley So, Joseph Wong, Vincent Wong, Michael Yeh, Will Yuen	Ticket Printing Sponsor: Atlantic (HS) Financial Corporation	
STEERING COMMITTEE Co-Chairs: Norman Morris, Royson Ng	Technical Support: Jimmy Hui, Benjamin Hum, Sammy Lo, Ivan Zhang	Printing Sponsor: Prompt Creative Services	
Judging Panels: Christine W. Lam (Chair) Arthur Chan, Rae Cowan, Vernier Tao	Administrative Support: Ellen Chung, Joanne Kwan	Production Sponsors: Ed Tech Powerking Light & Sound Production TV Production Centre	
Co-Project Managers: Alan Kwong, Karen Ng	Keynote Speaker: Mr. Bing Thom, CM, BARCH, MARCH, LLD(HON), RCA, MAIBC, FRAIC, AIA Principal, Bing Thom Architects Inc.	Floral Sponsor: Flower Accents	
Secretary: Hangmei Chen	MCs of the Gala Evening: Ms. Pauline Chan Mr. Stanley So	Advertising Sponsors: Canada Computers Canada Menory Corporation Centennial College CIBC Town of Richmond Hill Workplace Safety & Insurance Board	
Member: Maureen Tang	Title Sponsor: Business Development Bank of Canada (BDC)	Table Sponsors: (as of April 2, 2010) Amsdell Inc. Canada Computers Canada Menory Corporation C.M. Chow Medicine Professional Corporation Certified General Accountants of Ontario Confederation of Greater Toronto Chinese Business Association CPAC Enterprise Toronto Everest Clinical Research Services Inc. H.K. Canada Business Association HSBC Bank Canada Icon Digital Productions Inc. Idea Couture Inc.	
SUB-COMMITTEE CHAIRS	Scholarship Fund Sponsor: BMO Bank of Montreal	Table Sponsors: Canada Computers Cathay Pacific Airways Clean 4 Me Inc. COFI COFI Deloitte & Touche LLP E-Star Int'l Inc. Flower Accents HKETO RBC RapidCell TSO TD Canada Trust	
Sponsorship & Ticketing: Kam Ko	Corporate Sponsors: Downtown Fine Cars Group PricewaterhouseCoopers LLP Scotiabank Group Town of Markham Van-Rob Realty Investments Ltd. Wal-Mart Canada Corp.	Souvenir Sponsors: Scotiabank Group SmartReach eMarketing Rogers Communications Inc. Young & Young Trading Co. Ltd.	
Event Night: Anthony Lam	Program Sponsors: Amazing Customs Fabricators Inc. Canada Deposit Insurance Corporation Kobotic Ltd. PharmEng Technology Santack Inc.	Business Card Draw Sponsors: Hilton Suites Hotel, Markham	
Treasurer: Yonnie Chung	Cocktail Reception Sponsor: Cathay Pacific Airways	Grand Prize Sponsor: LG Electronics Canada Inc. - (50" TV)	
Graphic Production: Kevin Wong	Television Sponsor: Omni		

最佳亞太貿易獎 劉榮柱、劉傑豪



香港經濟貿易辦事處處長蕭慕蓮頒發「最佳亞太貿易獎」給劉傑豪先生及劉榮柱先生。

Round 5 Corporation. - 劉傑豪和Barron Lau兩兄弟從小開始接觸混合武術。劉傑豪在其父親劉榮柱的廣告公司工作時，有幸認識混合武術界超巨星Randy Couture，後更與他成為好朋友。Round 5於2007年與Couture及另外幾位武術界名人簽約，發行第一代人像模型收藏品。Round 5的大熱產品是【終極格鬥自由搏擊錦標賽】的人像模型。這些備受自由搏擊迷歡迎的珍藏品，目前已在北美六千多家零售地點，包括Walmart, Toys "R" Us, Target, Kmart, Zellers and Best Buy 等發售。現時該公司積極通過以香港作為基地去發展亞太市場。自從去年七月他們與【終極格鬥錦標賽】當局簽訂合約後，"Round 5"的營業額大幅躍升七倍。

企業優秀獎 張清



安省經濟及貿易廳助理廳長MPP Monte Kwinter頒發「企業優秀獎」給張清先生。

天寶旅遊 - 張清夫婦於1992年創立天寶旅行社，機票代售是公司成立初期的主要業務及收入來源。由於機票業務競爭劇烈，天寶遂大力發展外國旅行團到中國。更曾接待過一個由超過200名中國遊客及參展商組成之特別旅行團，屬當時最大型的中國訪加代表團之一。其後成功將業務拓展至郵輪及旅遊保險等多元化服務，並在短時間內分別於士嘉堡、萬錦、密西沙加、北約克等開設了十間辦事處，其營業額更遠及溫哥華、滿地可、上海及紐約。天寶最初只有兩名僱員，及後增聘至五十名人員。其上海辦事處代售了中國國際航空來往中加的五星機票，並獲包括國泰、大韓及中國國際等主要航空公司頒發最高機票營業額嘉許獎項。此外，天寶更是中國政府唯一指定舉辦2010上海世博旅行團及代售票務的旅行社，亦在歐洲、南美洲、以色列及韓國之旅行團開設旅遊目的地，其中以色列及韓國政府更邀請天寶成立合資企業並於兩國加設上落客點。

最佳創意獎 Idris Mootee



羅渣士全國市場推廣副總裁Ms. Susan Gordon頒發「最佳創意獎」給Idris Mootee先生。

Idea Couture Inc. - Idea Couture 是一間提供策略及創新意念的公司，由行政總裁Idris Mootee於2008年創立，是一間為商業市場提供多元化意念，作為顧客的智囊團，填補了策略顧問公司與互動式機構兩者不足之處，通過研究及分析去判斷公司的存在問題，從而找出建設性的解決方法，再為其製訂市場推廣策略、改善機構之營運、製造、產品推廣以及其它主要業務。因為主管人員需要處理很多關於資金、技術、方向及品牌等事項，Idris相信最有價值的是他們能利用敏銳觸覺及想像力去創新，並能授權他們的經理人員執行這些工作。Idris本身是商業策略及品牌營銷的權威，於香港出生，早年畢業於倫敦大學及哈佛的商學院，並於市場營銷及創意工業工作數十年，曾於多個國家工作居住，對各國文化及習慣了解深入，其著作有"High Intensity Marketing"及"Escape Velocity"。Idea Couture顧客主要來自財富雜誌首1000名公司"Fortune 1000 companies"，分別遍佈美、加及歐洲，共超過一百名員工。

最佳企業進步獎 劉德華



德勤會計師行副主席及稅務合伙人Mr. Harley Mintz頒發「最佳企業進步獎」給劉德華先生。

Icon Digital Productions Inc - 善於製作超現實的視覺圖像，它運用頂尖獨特的數碼印刷技術，可印刷由數尺至十層樓高的圖形，並可在不同物料上，包括Vinyl膠版及橫額、布料、紙張、菲林及硬板等等。從掛在加航中心及羅渣士中心之的倫多藍鳥棒球隊、楓葉冰球隊及猛龍籃球隊大型廣告牌和橫額，以至在街上行駛的巴士被朱古力包圍的車身，都由Icon製作。Icon出品精美可靠且服務良好，贏得包括Sony、Maple Leaf Sports Entertainment、Christian Dior、Hudson's Bay、Clear Channel、Guess Jeans、Shoppers Drug Mart及Nestle 等不少Canada Fortune 500 公司的信賴。Icon是 HP、3M及Xerox等公司的最大加拿大夥伴之一。他們為客戶印刷之大版廣告，多年來均有參與很多設計比賽並且獲獎，贏盡口碑。Icon由1995年只得5名僱員發展至今天擁有60名僱員及45,000平方呎廠房，現時在滿地可及紐約均設有辦事處、安裝隊伍遍佈全球。並於2009年開設數碼牌製作部門，於不同地方架設數碼廣告，包括多倫多皮爾遜國際機場、Hudson's Bay, Dundas Square, BMO 以及全國很多化妝品零售店等。

最佳社區服務獎 周志明醫生



明報加東區總經理黎國威先生頒發「最佳社區服務獎」給周志明醫生。

C.M.Chow Medicine Professional Corporation - 周志明醫生是聖米高醫院心臟科主診醫生，也是多倫多大學醫學院副教授。他畢業於美國布朗大學電腦科學系，及後分別於1990年及1997年在麥基爾大學完成醫學博士及流行病科學碩士學位。他曾設計一系列醫學教育軟件，供世界各地醫學人員及學生使用。此外他亦積極促成滿地可中華門建成。周志明醫生是安省心臟及中風基金會分會副會長亦是候任會長，一直致力推動在華人社區宣傳「健康訊息」。他是基金會舉辦每年一度公 諮詢講座共同主席，每年均吸引近一千名華人參加。他為該會全球發行之「Taking Control」中文DVD擔任製作人及醫學顧問，並首創將英文資訊小冊子翻譯成中文，也是該會出版之提供心臟健康及預防資訊的中文版季刊「心聲」的編輯。過去三年，周志明醫生接受了超過90個主流(CBC、CTV、GLOBAL等)及華人電視、電台及報章訪問，致力向公 宣傳心臟健康訊息，並在2007及2008年分別獲心臟及中風基金會頒發的義工獎及Rick Gallop Award領袖獎，幾項本地及全國性醫學革新獎項。

最佳企業創辦獎 盧仁東、馮泳茵



加拿大匯豐銀行大多市區域副總裁郭劍民先生頒發「最佳企業創辦獎」給馮泳茵女士及盧仁東先生。

瑜珈樹 - 盧仁東及馮泳茵毅然離開一直工作的商業世界，建立一間以發揚瑜伽改善大眾社區生活的機構，令社區大 透過認識瑜珈運動，令體能及心靈的得到更新，生活更健康。瑜珈樹於2007年12月開業，透過充實的商業計劃及創新的市場策略，一年內已有超過4,500人參加其瑜珈班，而且好評如潮。瑜珈樹並於2008年底在烈治文山開設了第二分店，成為區內最大型的瑜珈中心。目前兩店合共聘請了25位瑜伽教練，每星期提供75個瑜珈課程，及擁有多達四千人的穩定顧客網。瑜珈樹致力打造一個透過瑜珈課程、健康工作坊及籌款活動等宣揚健康及舒適生活的社區；亦將瑜珈推廣到更廣泛層面，包括提供55歲以上婦女班、母親班、及只需正價三分之一價錢的「經濟」班等；創辦盧仁東更獲國際知名運動服裝品牌Lululemon邀請成為其代理人，也令瑜珈樹的品牌地位在社區內更加鞏固。目前Jason已經為Lululemon擔任了兩年代理人。

特別活動預告

主辦機構：創業協進會 主題贊助：道明加拿大信託

2010創業論壇 - 創業興「加」

分享傑出華裔創業家創業歷程及心得
主講者：本屆加拿大傑出華裔創業家選舉得獎者

經濟前景分析
主講者：Derek Burlleton - AVP And Director of Economic Analysis, TD Canada Trust

其它專題內容包括：
融資要訣
連鎖生意法門
合併稅HST策劃
網上社交傳媒生意法
出入口稅務
商業諮詢
商務交流
政府資源講解

日期：五月十五日(星期六)
時間：12:30pm - 5:00pm
地點：北約克市政大樓市議會廳 (5100 Yonge Street., Toronto, ON M2N 5V7)
費用：免費 門票名額有限 報名從速

首300名登記可免費換領SD卡閱讀器

主辦機構：創業協進會

六月份晚餐座談會「合併稅HST講座」

主講者：Ms. Doris Lo, 經理 - 德勤會計師行

日期：六月三日(星期四)
時間：7:00pm - 9:00pm 晚餐及座談會
地點：萬錦市市政大樓加拿大廳 (101 Town Centre Blvd., Markham, L3R 9W3)
費用：會員\$20；非會員\$25

主辦機構：創業協進會

第四屆ACCE高爾夫球大賽

日期：七月十五日(星期四)
地點：Angus Glen Golf Course (10080 Kennedy Rd., Markham ON L6C 1N9)
費用：\$175 (名額有限，報名從速)

2010加拿大傑出華裔創業家

電視專輯
Omni 2 TV 加東區:
四月十七日 星期六
晚上七時至八時

報紙專輯
明報：四月十七日 星期六
加中時報：四月十七日 星期六
世界日報：四月十八日 星期六
明報特刊：四月十九日 星期一
北辰時報：四月二十三日 星期五

網上特輯
www.torcn.com: 四月十四日 星期三
www.omni.ca: 四月十八日 星期日
www.mingpaor.com: 四月廿三日 星期五

凡欲參加以上三個主題講座或查詢創業協進會，可致電 (905) 479-2802。傳真：(905) 479-2809 或電郵：awards@acce.ca；membership@acce.ca 瀏覽大會網站 www.acce.ca

大會對各贊助機構、致賀團體及蒞臨機構代表及所有義工深表感謝